자주 묻는 질문과 대답

어떤 백신을 맞을 수 있나.	현재 스기나미구에서 접종을 실시하고 있는 것은 화이자사 백신 뿐입니다.다른 종류의 백신이 언제부터 구에 공급될지는 2021 년 3 년 6 월 시점에서는 알 수 없습니다. 또한 국가 대규모 접종센터에서는 모델너사의 백신이 사용되고 있기 때문에 첫번째 접종은 국가 대규모 접종센터, 두번째 다른접종장소(또는 그반대)에서 할수 없습니다.
접종에 불안이 있다	기초질환이나 지병 등으로 인해 백신 접종에 불안하거나 모르는 것이 있으면 주치의와 상담하십시오.
접종 후 부작용이 나타나면 어떻게	접종장 내에서 부작용이 발생하면 현장 의사와 간호사가 처치를 하고 상황에 따라서는 구급차로 병원에 후송합니다. 귀가후 몸상태가 악화된경우는 도쿄도 콜센터에 문의해 주십시오. 도쿄도 신형코로나 백신 부작용 상담 센터: 03-6258-5802 (24 시간·연중 무휴)
이 안내는 몇살 이상에게 보내지고 있나요	2022 년 4 년 3 월 31 일 현재, 12 세 이상인 분 (2010 년 4 월 1 일 이전에 태어나신 분) 에게 송부합니다. 그중 2009 년 4 월 2 일~2010 년 4 월 1 일에 태어나신 분에 대해서는 생일의전달에 송부합니다.
자녀가 접종할 때는 보호자 동반이 필요한가.	13 세 이상의 어린이의 경우 보호자 동반이 필요없습니다.12 세 어린이의경우 보호자의동반 또는 보호자의 위임장을 소지하는 대리인의 동반이 필요합니다.
다른 지자체에 주민표가 있는데 스기나미구에서 접종할수 있나.	원칙적으로 주민표가 있는 자치단체(주소지)에서 접종합니다.다만 단신부임이나 친정출산 등의 사정으로 주민표가 있는 지자체 이외에서 접종을 희망하는 경우에는 접종을 희망하는 의료기관이 있는 지자체에 주소지외 접종을 신청해야 합니다. 주치의가 구 밖에 있는 분은 주소지 외 접종의 신청은 필요 없습니다.
입원·입소하고 있는 경우는 어떻게 하면 좋은가.	의료기관에 입원해 있거나 고령자 시설 등에 입소하고 있는 분에 대해서는 입원·입소하신 곳에서 접종할수 있는 경우가 있습니다.입원·입소처의 의료기관·시설에 상담해 주십시오.
기초질환에 해당하는지 알고 싶다.	해당 질병 등(14 항목)에 대해서는 구 홈페이지 또는 통원·입원처 의료기관(주치의)과 상담해 주십시오.
기초질환이 있는 증명서나 고령자 시설 종사자 등의 재직증명서가 필요한가?	필요없습니다.해당하시는 분은 연령에 관계없이 7월 6일 정오 이후 보통예약방법에 따라 예약해 주시기 바랍니다.
회장에는 몇시에 가면 좋은가.	어느 회장도 대기공간이 없습니다.또한 예약 시간보다 빨리 접종을 받을수 있는 것은 아닙니다.예약시간 5 분전에 도착하도록 와주세요. ※ 5 분전보다 빨리 공연장에 오는것은 삼가해주세요.
차로 회장에 갈 수 있나.	구의 집단접종 회장은 입정가성회 법륜각만 차를타고 오실수 있습니다.몸이 불편하신분 등특별한 사정이 있는분에게만, 모모이 하라바타 공원 【가설 회장】에서도 차량으로 내장이 가능하지만, 주차 대수가 매우 한정되어 있기 때문에, 주차할 수 없거나 기다리셔야 할 경우가 있습니다. 의료기관에 대해서는 각의료기관에 확인하시기 바랍니다.
접종필 증명을 원한다	쿠폰의 오른쪽 하단이 임시 접종 완료 증명서입니다. 현시점에서는 국가로부터 개별 접종필 증명서 발행에 관한 구체적인 절차 등은 아직 없습니다. 구체적인 절차가 정해지는대로구공식홈페이지등에공지하겠습니다.
어느 장소가 비어 있는지 알고 싶다	구 집단접종장 예약 현황은 예약시 예약전용 사이트에서 확인할수 있으며, 앞으로 구홈페이지에도 게재할 예정입니다.
접종 장소나 날짜를 변경하고 싶다	예약시 예약방법에 따라 변경방법이 다릅니다. (A)구의 예약전용사이트 및 콜센터에서 예약한 경우 (B)의료기관에 직접 예약하거나 국가 대규모 접종센터에 예약했을 경우(A)에서 (A)로 새로운 예약을 하는 경우 현재 예약을 구의 예약 전용 사이트 또는 콜센터에서 취소하고 새로 예약해주시기 바랍니다. 콜센터에서는 1 번의 전화로 취소 및 새로운 예약을 하실수 있습니다. (A)에서 (B), (B)에서 (A), (B)에서 (B)로 새롭게 예약하는 경우 신규예약을하신후에지금까지의예약을취소해주시기바랍니다(A)와(B)의예약시스템은연동되지않기때문에취소를하지않으면이중예약이되기때문입니다).예약공백이 생기지않도록 협조 부탁드립니다.
차에는 집단접종장에서 접종했는데 2 차에는 진료소에서 접종해도 되나	가능합니다. 단, 구 예약 전용 사이트 및 콜센터에서 예약·접종한경우 이외의 접종 정보는 구예약 시스템에 반영되지 않습니다.적절한 접종 간격 확인 등은 직접해

스기나미구(韓国語)

신종코로나바이러스 백신접종안내



2022 년 3 월 31 일 현재, 12 세 이상인 분(헤세이 22 년 4 월 1 일 이전에 태어난 분)에게 송부하고 있습니다.

스기나미구에서는 7월 하순까지의 예정으로 65세 이상의 고령자나 의료 종사자에 대해 신형 코로나 바이러스 백신의 접종을 실시하고 있습니다.

앞으로 구의 집단접종회장이나 의료기관 이외에도 대규모 접종회장, 직장, 대학 등 다양한 접종 기회가 제공될 수 있으므로 접종 대상의 구민 모두에게 접종권(쿠폰)을 보냅니다. 이 안내를 잘 읽고 원하시는 분은 백신접종을맞아주세요. 또한 최신정보는 구 홈페이지나 홍보를 통해 게재되므로 확인하시기 바랍니다.

1. 접종 장소와 예약 방법

접종 장소에 따라 예약 방법이 다릅니다.

스기나미구 예약 전용 사이트, 콜센터에서 예약할수 있는 접종장소 상세한 내용은 2 페이지를 참조해 주십시오

구내 의료기관 일부(병원, 진료소, 클리닉)

별지 '접종장소 일람'에서 예약방법이 '스기나미구'에 ●가 기재되어 있는 의료기관은 구의 인터넷 사이트 또는 구 콜센터에서 예약할 수 있습니다.직접 의료기관에 전화로 문의하는 것은 삼가해주세요.

집단접종회장(구내 7 시설)

별지 '접종장소 일람'에 게재되어 있는 구내 7 군대의 집단접종회장에 대해서는 구의 인터넷 사이트 또는 구 콜센터에서 예약을 하실수 있습니다.

다만, 현재는 65 세 이상 접종을 진행하고 있기 때문에 일반<mark>인이 접종할 수 있는것은 7월 하순이후입니다.</mark>

60-64 세, 기초질환이 있으신 분,

고령자 시설 등의 종사자 분

▶ 7월6일정오예약접수시작

12-39 세이신분 (위 항목에 해당하지 않는 분) **> 7월 13일 정오 예약접수 시작**

40-59 세 (위 항목에 해당하지 않는 분) → 7월 27일 정오 예약접수 시작

직접 의료기관에 예약하는 접종 장소

구내 의료기관의 일부 (진료소, 클리닉) [예약 개시 시기는 의료기관에 따라 다름]

별지 '접종장소 일람'에서 예약방법이 '의료기관'에 ●표시가 되어 있는 의료기관은 의료기관에서 직접 예약을 받습니다.

참고

국가나 도가 설치한 대규모 접종회장

【각 실시 기관에 문의】

대규모 국가 접종회장은 65 세 이상 고령자를 대상으로 접종하고 있습니다. 또한 동경도가 정비하는 대규모 접종장은 당분간 경찰및 소방 직원을 대상으로 접종을 실시합니다. 문의는각 실시기관으로 하세요

직장이나 대학(지역접종)

【각 실시기관에 문의】

일부의 기업이나 단체, 대학등에서는 사원이나 학생·교직원 전용의 접종이 검토하고 있습니다.

2. 예약방법 (집단접종회장/구내 의료기관 일부)

여기에서 설명하는 방법으로 예약을 할수 있는 곳은 구가 설치한 집단접종회장과 구내병원, 진료소 및 클리닉의 일부입니다. 기타 접종 장소의 예약은 직접 접종장소로 확인하세요.

①인터넷예약 (24 시간 접수 가능)

스마트폰이나 PC 등으로 특설페이지를 통해 접속해 주십시오.

https://www.vaccine-info-suginami.org

※예약 순서의 상세한 것에 대해서는 별지 및 구 홈페이지를 확인해 주십시오

※예약을 할 때 ID 패스워드가 필요합니다. ID는 접종권 번호, 초기패스워드는 서기 8 자리의 생년월일입니다.

②전화 예약 및 상담 오전 (9 시 ~ 오후 5 시 토, 일요일, 공휴일 포함)

20570-666-542

스기나미구 신형코로나 백신접종 콜센터 (20 언어대응하고 있습니다)

※전화시에는 미리쿠폰(접종권)을 준비해 주십시오

전화 예약 시 주의사항

콜센터에 연결된 직후에 자동음성으로 전환됩니다.

바뀌지 않는 경우는, 잘못 건 것입니다.

지역번호 03 은 불필요합니다.

무료전화「0120」이 아닙니다

※ 0570(네비다이얼)은 자동음성으로 전환된 시점부터 통화요금이 발생합니다.(고정전화 10 엔/60 초, 휴대전화 10 엔/20 초).

회선이 혼잡하여 네비다이얼에 연결되지 안을때는 '현재 매우 회선이붐비고 있습니다'라는 음성이 흐르며, 이 시점에서는 요금이 발생하지 않습니다.

- '전화'도 '인터넷'으로 예약할 수 있습니다.구청 대표전화 및 보건소창구 등에서는 예약을 할수 없습니다.
- 쿠폰 (접종권) 발송 직후에는 전화예약 및 인터넷예약 모두 접속이 혼잡하여 연결이 원활하지 않습니다. 즉시 예약이되지 않아도 희망하는분 전원이 접종할수 있도록 준비하고 있으므로 안심하십시오.
- ●예약한 날짜·장소는 잊지 않도록, 반드시 쿠폰(접종권)의 '★예약일 메모'에 기재해 주십시오.
- ●구에서는 대행예약이 불가합니다.구를 자칭하는 예약대행 전화업무 등에 주의하시기 바랍니다.
- ●자체적으로 예약을 받는 진료소나 클리닉, 국가 대규모 접종회장 등 구예약 시스템 외 다른 곳에서 예약한 경우 반드시 구 예약을 취소해 주시기 바랍니다.
- 앞으로 예약접수 접종 예정은 홍보스기나미 구 홈페이지에서 안내드립니다.

https://www.city.suginami.tokyo.jp/news/ kansensho/covid-19/vaccine/index.html



3. 접종의 흐름 같은 종류의 백신을 일정 간격을 두고 2 회 접종해야 합니다.

신종 코로나 백신 접종은 본인의 희망에 따라 접종할수 있습니다. 접종을 희망하는 분으로 기초질환 지병 등으로 불안하거나 모르는 것이 있는 경우 주치의와 상담하십시오.

2 회분의 예약

1 차와 2 차 예약을 동시에 해주세요

구 예약 사이트에서는 첫 번째와 두 번째 예약을 동시에 할수 있습니다.

1 차 접종후

15 분이상 대기하셔야 합니다

화이자사 백신의 경우 한 3 주동안 간격을 두셔야 합니다

두번째 접종

백신 접종 완료

접종 장소에는 대기공간이 없습니다. 5 분전보다 일찍 회의장에 오는것은 삼가해 주세요.



무료

티셔츠등 어깨를 드러내기쉬운 복장으로 오세요

▲ 접종에 필요한것

(1) 쿠폰 (접종권)

2 예진표(2 매 묶음)2 부

(1)~(4)



접종권과 예방접종필증이 한세트로 되어 있습니다.접종권 스티커는 **떼지 말고** 그대로 가지고오세요

접종별로 1 부씩 필요합니다. 사전에 필요사항을 기입하여 가지고 오시기 바랍니다

③ 본인확인서류

③본인확인서류 ① 건강보험증 ② 마이넘버.③운전면허증, 체류카드 등 관공서에서 발행한 것





4 약 수첩

복용 중인 분만가지고 오세요



신종코로나바이러스 백신접종에 편승한사기행위등에 주의하시기 바랍니다.

행정기관등이 신종코로나바이러스 백신접종에 대해 현금을요구하는것은 절대로없습니다 불안하거나 곤란한경우에는 경찰서나 소비자센터에 상담하시기 바랍니다.

신종코로나백신 사기소비자 핫라인

☎0120-797-188

경찰상담 전용전화

#9110

8